

'O Canto 'e Monte Nuovo

Testo e musica di Vincenzo Boccardi

Lento

A fes - ta'e San Mi - che - le 'a vi - a è ddo - je 'ra not - te

Amin Dmin E7 Amin Dmin E7

di col - po 'nu rum - mo - re cchiù for - te 'e 'nu can - no - ne

Amin Dmin E7 Amin

Allegro

tre colpi di percussione ad libitum E' na - ta all'in - tra - sat - to Bum Bam

Amin Dmin E7

Bu 'na mun - ta - gna nò - va Bum Bam Bu La - ter - ra s'è ara - pu - ta Bum Bam

Amin Dmin E7 Amin Dmin E7

Bu 'na gran - de boc - ca'e fo - co Bum Bam Bu Tan - te pie - tre e tan - ta are - na che - sta

Amin Dmin E7 Amin C

ter - ra a vum - me - ca - to tra TA - ver - no - e lu Lu - cri - no 'na mun - ta - gna s'è for - ma - ta

Dmin E7 Amin C Dmin E7 Amin

fu - j - te fu - j - te gen - te fu -

51 **4**

j - te ca s'a - ra - pe la ter - ra e c'in - ghiot - te lò ma - re Au - ta qua - si com - m'o

C

58

Bar - ba - ro cchiù pro - fon - na de lo ma - re cam - pi e ca - se ha con - quas - sa - to e Tre Per - go - le ha sep - pel -

Dmin E7 Amin C Dmin E7

54

lu to

Amin Dmin E7 Amin Dmin E7 Amin

72
 ter-ma-vea trem-ma-lo ma che re A gen-te e-ra fu-ju-la Nun se su

Dmin E7 Amin

Dmin E7 Amin

80
 ma-re se ne scri-so Che sar-ra E pi-sei n'cop-pa'a spiag-gia Chi lo-sa Tan-ta

Dmin E7 Amin

Dmin E7 Amin C

88
 gen-te ca fu-je-va scau-za an-nu-ra e sca-pil-la-ta Chi pre-ga-va chi chia-gne-va cu la mor-te din-til

Dmin E7 Amin C

Dmin E7

95
 uoc-chie fu-j-te fu-j-te gen-te

Amin

103
 fu-j-te ca s'a-ra-pe-la ter-rue c'in-ghiot-te lo ma-re

110
 Trop-po as-saje so' li pec-ca-li ca lo mun-no vo' sub-bis-ot San Gen-na-ro San Mi-che-le sal-va-te

C

Dmin E7 Amin C

117
 Lento
 vu-je ches-ta cit-ta Pri-mo a-pri-le ot-tan-ta quat-tro

Dmin E7 Amin

Dmin E7

125
 la vi-a e ddo-je ra not-te fu-j-te fu-j-te gen

Amin

132
 ad libitum
 te Nun c'e pa-ce pe' sta cit-ta

Dmin E7 Amin

DAI DOCUMENTI LETTERARI AL TESTO DEL CANTO

"Il dì nel quale apparve detto incendio fu lo XXIX di settembre 1538, nel quale si celebre la festa di San Michel' Angelo..." (Delli Falconi)

'A festa 'e San Michele

"E come fu verso un'ora in due di notte..." (Antonio Russo)

'a via 'e ddoje 'ra notte

"...verso le due ore di notte si sentì un valido terremoto al quale seguì un gran tuono come di molte bombarde sparate insieme." (Antonio Castaldo)

di colpo 'nu rumore
cchiù forte 'e 'nu cannone...

"La terra vedevasi sollevare e prendere la figura del monte." (Simone Porzio)
"...vi fece una montagna nuova in 24 ore." (A.Russo)

E' nata all' intrasatto Bum Bam Bu!
'na muntagna nova Bum Bam Bu!

"cominciarono a vedersi...certe fiamme in foco". (Delli Falconi)
si seppe che "era emersa una voragine" (A.Castaldo)
"una grande esalazione coll'apertura di una grandissima bocca". (Sarnelli)
"uscì una bocca di fuoco". (A.Russo)

La terra s'è araputa Bum Bam Bu!
'na grande bocca 'e foco Bum Bam Bu!

"Dalla vomitazione di incredibile quantità di materie aride e infocate." (Carletti)
"tante pietre e tanta arena menò seco". (Sarnelli)

Tante pietre e tanta arena
chesta terra 'a vumecato ;

"...il piano che si trova tra lago d'Averno...si sollevò; siffatto nuovo ammasso si distese...fino ad assorbire quasi tutto il Lago Lucrino". (P.G. da Toledo / Carletti)

tra l'Averno e lu Lucrino
'na muntagna s'è formata.

fujte, fujte gente...
fujte ca s'arape la terra e c'inghiotte lo mare...

"si era fatto un monte...poco meno alto di Monte Barbaro". (Delli Falconi)
"avendo elevato il monte e quasi pareggiare il vicino Gauro (M.te Barbaro)". (Carletti)

Autà quasi comm'ò Barbaro
cchiù profonna de lo mare,

"non erano dieci case...che non fossero o conquistate o in parte a terra rovinate". (F.Marchesino)
"con la rovina di moltissimi edifici, di campi, di animali...". (Sarnelli)

campi e case ha conquassato

"ha coperto lo castello di Tre pergule". (Delli Falconi)
"venne detta bocca di fuoco...ad accostarsi al castello di Tripergole e tutto lo sconquassò". (A.Russo)

e Tre Pergule ha seppelluto.

"si senti un gran terremoto...e tutta la città
si mise in rivolta". (A.Russo)

"la gente fuggiva etiam nuda..."(A.Russo)

"il piano che si trova tra lago di Averno, Monte
Barbaro e il mare si sollevò..."(P.G.da Toledo)
"il gran tratto di terra vedevasi sollevare..."
(S.Porzio)

"Li poveri cittadini di Pozzuoli...scappano
verso Napoli". (Delli Falconi)

"I Pozzolani...a Napoli se ne fuggivano".
(A.Castaldo)

"...i sacerdoti, con gran concorso d'uomini e
di donne e verginelle scalze e scapillate hor
questo hor quello tempio in processione visita-
vano con le lacrime agli occhi, piangendo e
pregando il signor Iddio." (A.Castaldo)
"la gente fuggiva etiam nuda..." (A.Russo)

"fuggendo la morte col volto però depinto dei
suoi colori". (Delli Falconi)

"Le genti non ardivano più alzar gli occhi al
cielo temendo prossima rovina ed eccidio: onde
ad espiar le colpe ed i peccati..." (A.Castaldo)
"tutti piangevano e gridavano misericordia"
(A.Russo)

(San Gennaro, patrono di Napoli)
(San Michele, festività nella quale era iniziata
l' eruzione)

'A terra avea tremato... Ma che r'è?

'A gente era fujuta... Nun se sa!

'O mare se n'è sciso... Che sarrà?
'E pisci 'ncopp' 'a spiaggia... Chi lo sa!

Tanta gente ca fujeva

scauza, annura e scapillata.

Chi pregava, chi chiagneva

cu la morte rint' all' uocchie.

fujte, fujte gente...
fujte ca s' arape la terra e c'inghiotte lo mare...

Troppo assaje so' li peccati

ca lo munno vo' subbissà.

San Gennaro, San Michele
salvate vuje chesta città.

LA STORIA RECENTE

Primo aprile '84

'a via 'e ddoje 'ra notte ...

fujte, fujte gente ...

Nun c'è pace pe' sta città.